

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 13



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

66. évfolyam

2023. január 13.

Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL
SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2023/C 13/01	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	1
2023/C 13/02	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást	19

HU

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke
értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 13/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.1
Támogatás száma	SA.63404
Tagállam	Franciaország
Régió	Franciaország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Compensation des coûts des émissions indirectes en France pour la période 2021-2030
Jogalap	Article L.122-8 du code de l'énergie, tel que modifié par la loi n° 2021-1900 du 30 décembre 2021 (article 182); Projet de décret relatif à l'aide en faveur des entreprises exposées à un risque significatif de fuite de carbone en raison des coûts du système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre répercutés sur les prix de l'électricité
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Környezetvédelem
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 13 545 000 000 EUR Éves költségvetés: 513 550 000 EUR
Támogatás intenzitása	75,0 %
Időtartam	2021.1.1 – 2030.12.31

Gazdasági ágazat	Bőrruházat gyártása, Alumíniumgyártás, Szervetlen vegyi alapanyag gyártása, Ólom, cink, ón gyártása, Papíripari rostanyag gyártása, Papírgyártás, Vas-, acél-, vasötvözet-alapanyag gyártása, Kőolaj-feldolgozás, Rézgyártás, Egyéb nem vas fém gyártása, Műanyag-alapanyag gyártása, Vasöntés, Üvegszálgyártás, Ipari gáz gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministère de l'Economie, des Finances et de la Souveraineté Industrielle et Numérique – Direction Générale des Entreprises(DGE) DGE, 61 boulevard Vincent Auriol,75703 PARIS Cedex 13
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.4
Támogatás száma	SA.64465
Tagállam	Szlovákia
Régió	Szlovákia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Schéma štátnej pomoci na podporu rozvoja intermodálnej nákladnej dopravy
Jogalap	Zákon č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o doprave na dráhach”), Zákon č. 338/2000 Z. z. o vnútrozemskej plavbe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) (ďalej len „zákon o štátnej pomoci”), Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Környezetvédelem, Ágazatfejlesztés, A szállítás összehangolása, Energiahatékonyság
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás

Költségvetés	Teljes költségvetés: 30 000 000 EUR Éves költségvetés: 0 EUR
Támogatás intenzitása	49,0 %
Időtartam	-ig 2027.12.31
Gazdasági ágazat	Vasúti áruszállítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo dopravy a výstavby SR Námestie slobody 6
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.19
Támogatás száma	SA.100326
Tagállam	Luxemburg
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Prolongation et amendements du régime pour la promotion du transport ferroviaire et fluvial au Luxembourg
Jogalap	Avant-projet de loi du 31 juillet 2021 relatif à un régime d'aides pour la promotion du transport ferroviaire et fluvial
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A szállítás összehangolása
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 103 925 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2023.1.1 – 2027.12.31
Gazdasági ágazat	SZÁLLÍTÁS, RAKTÁROZÁS
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Transport – LU

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.5
Támogatás száma	SA.101183
Tagállam	Finnország
Régió	POHJOIS-POHJANMAA
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	State Aid SA.101183 (2021/N) – Finland – Individual aid for pumped hydroelectricity storage facility investment to Suomen Energiavarasto Oy
Jogalap	Act on Discretionary Government Transfers (688/2001), Energy Aid 2018-2022 (Decree: 1098/2017)
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás Suomen Energiavarasto Oy
Célkitűzés	Energiahatékonyság, Megújuló energia, Energia-infrastruktúra
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 26 300 000 EUR Éves költségvetés: 26 300 000 EUR
Támogatás intenzitása	21,0 %
Időtartam	jétol 2022.12.5
Gazdasági ágazat	Villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, légkondicionálás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Economic Affairs and Employment P.O.Box 32, FI-00023 Government, Finland
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.9.9
Támogatás száma	SA.101842

Tagállam	Lengyelország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Individual Aid for Baltica 2 and Baltica 3 Offshore Wind Farms
Jogalap	Act of 17 December 2020 on the promotion of generation of electricity in Offshore Wind Farms
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás 1. Elektrownia Wiatrowa Baltica – 3 sp. z o.o.; 2. Elektrownia Wiatrowa Baltica – 2 sp. z o.o.
Célkitűzés	Megújuló energia, Környezetvédelem
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 44 031 300 000 PLN
Támogatás intenzitása	
Időtartam	
Gazdasági ágazat	Villamosenergia-termelés
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	President of Energy Regulatory Office 181, Jerozolimskie Avenues, 02-222 Warsaw, Poland
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.11.11
Támogatás száma	SA.104396
Tagállam	Luxemburg
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Modification of SA.103096 TCF – Luxembourg – Aid scheme for companies particularly affected by the rise in energy prices
Jogalap	Modification of SA.103096 TCF – Luxembourg – Aid scheme for companies particularly affected by the rise in energy prices
Az intézkedés típusa	Program

Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 350 000 000 EUR Éves költségvetés: 350 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Economy 19-21 boulevard Royal
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.14
Támogatás száma	SA.104853
Tagállam	Litvánia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Lithuania TCF: Individual guarantees on loans and leases
Jogalap	Amendments to Order No 4-896 of the Minister of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania of 11 August 2021 and Order No 4-617 of the Minister of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania of 30 October 2019
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kezességvállalás
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.6.7 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 38, 01104 Vilnius, Lithuania
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.14
Támogatás száma	SA.104854
Tagállam	Litvánia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Lithuania TCF: The Incentive Financial Instrument „Direct Loans to Business Operators Affected by War”
Jogalap	Amendment to Order No 4-1004 of the Minister of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania of 22 September 2022
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kamattámogatás, Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.9.22 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 38, 01104 Vilnius, Lithuania
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.15
Támogatás száma	SA.104966
Tagállam	Románia

Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	COVID-19: Scheme for the award of grants for investment in re-technologisation of SMEs to restore resilience (amendments to SA.103503)
Jogalap	Draft Order on the modification to Order No 2096/2022 of the Minister of Investments and European Projects on the approval of the State aid scheme „State aid for the award of grants for investment in re-technologization of SMEs to restore resilience”
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.2.10
Gazdasági ágazat	Húsfeldolgozás, -tartósítás, Baromfihús feldolgozása, tartósítása, Hús-, baromfihús-készítmény gyártása, Halfeldolgozás, -tartósítás, Burgonyafeldolgozás, -tartósítás, Gyümölcs-, zöldséglé gyártása, Egyéb gyümölcs-, zöldségfeldolgozás, -tartósítás, Olaj gyártása, Tejtermék gyártása, Jégkrém gyártása, Malomipari termék gyártása, Keményítő, keményítőtermék gyártása, Kenyér; friss pékáru gyártása, Tartósított lisztes áru gyártása, Tésztafélék gyártása, Cukorgyártás, Edesség gyártása, Tea, kávé feldolgozása, Fűszer, ételízesítő gyártása, Készétel gyártása, M.n.s.egyéb élelmiszer gyártása, Haszonállat-eledel gyártása, Hobbiallat-eledel gyártása, Textilszálak fonása, Textilszövés, Textilkikészítés, Kötött, hurkolt kelme gyártása, Konfekcionált textiláru gyártása (kivéve: ruházat), Szőnyeggyártás, Kötéláru gyártása, Nem szőtt textília és termék gyártása (kivéve: ruházat), Műszaki, textiláru gyártása, Egyéb textiláru gyártása m.n.s., Bőrruházat gyártása, Munkaruházat gyártása, Felsőruházat gyártása (kivéve: munkaruházat), Alsóruházat gyártása, Egyéb ruházat, kiegészítők gyártása, Egyéb ruházat, kiegészítők gyártása, Szőrmecikk gyártása, Kötött, hurkolt harisnyafélék gyártása, Egyéb kötött, hurkolt ruházati termék gyártása, Bőr, szőrme kikészítése, Táskafélék, szíjzat gyártása, Lábbeligyártás, Fűrészarugyártás, Falemezgyártás, Parkettagyártás, Épületasztalos-ipari termék gyártása,

Tároló fatermék gyártása, Egyéb fa-, parafatermék, fonottáru gyártása, Papíripari rostanyag gyártása, Papírgyártás, Papír csomagolóeszköz gyártása, Háztartási, egészségügyi papírtermék gyártása, Irodai papíráru gyártása, Tapétagyártás, Egyéb papír-, kartontermék gyártása, Napilapnyomás, Nyomás (kivéve: napilap), Nyomdai előkészítő tevékenység, Könyvkötés, kapcsolódó szolgáltatás, Egyéb sokszorosítás, Kokszgyártás, Kőolaj-feldolgozás, Ipari gáz gyártása, Színezék, pigment gyártása, Szervetlen vegyi alapanyag gyártása, Szerves vegyi alapanyag gyártása, Műtrágya, nitrogénvegyület gyártása, Műanyag-alapanyag gyártása, Szintetikus kaucsuk alapanyag gyártása, Mezőgazdasági vegyi termék gyártása, Festék, bevonóanyag gyártása, Tisztítószer gyártása, Testápolási cikk gyártása, Ragasztószerggyártás, Illóolajgyártás, M.n.s. egyéb vegyi termék gyártása, Vegyi szál gyártása, Gyógyszeralapanyag-gyártás, Gyógyszerkészítmény gyártása, Gumiabroncs, gumitömlő gyártása, Egyéb gumitermék gyártása, Műanyag lap, lemez, fólia, cső, profil gyártása, Műanyag csomagolóeszköz gyártása, Műanyag építőanyag gyártása, Egyéb műanyag termék gyártása, Síküveg gyártás, Síküveg továbbfeldolgozása, Öblösüveggyártás, Üvegszálgyártás, Műszaki, egyéb üvegt-termék gyártása, Tűzálló termék gyártása, Kerámiacsempe, -lap gyártása, Égetett agyag építőanyag gyártása, Háztartási kerámia gyártása, Egészségügyi kerámia gyártása, Kerámia szigetelő gyártása, Műszaki kerámia gyártása, Egyéb kerámiat-termék gyártása, Cementgyártás, Mész-, gipszgyártás, Építési betontermék gyártása, Építési gipsztermék gyártása, Előre kevert beton gyártása, Habarcs-gyártás, Szálerősítésű cement gyártása, Egyéb beton-, gipsz-, cementtermék gyártása, Kőmegmunkálás, Csiszolótermék gyártása, M.n.s. egyéb nemfém ásványi termék gyártása, Vas-, acél-, vasötvözet-alapanyag gyártása, Acélcső-gyártás, Hidegen húzott acélrúd gyártása, Hidegen hengerelt keskeny acélszalag gyártása, Hidegen hajlított acélidom gyártása, Hidegen húzott acélhuzal gyártása, Nemesfémgyártás, Alumíniumgyártás, Ólom, cink, ón gyártása, Rézgyártás, Egyéb nem vas fém gyártása, Nukleáris fűtőanyag gyártása, Vasöntés, Acélöntés, Könnyűfémöntés, Egyéb nem vas fém öntése, Fémszerkezet gyártása, Fémépü-letelem gyártása, Fűtési kazán, radiátor, fémtartály gyártása, Központi fűtési kazán, radiátor gyártása, Fémtartály gyártása, Gőzkazán gyártása, Fémalakítás, porkohászat, Fémalakítás, porkohászat, Fém felületkezelése, megmunkálása,

Fémfelület-kezelés, Fémmegmunkálás, Evőeszköz, szerszám, általános fémáru gyártása, Evőeszköz gyártása, Lakat-, zárgyártás, Szerszámgyártás, Egyéb fémfeldolgozási termék gyártása, Acél tárolóeszköz gyártása, Könnyűfém csomagolóeszköz gyártása, Huzaltermék gyártása, Kötőelem, csavar gyártása, M.n.s.egyéb fémfeldolgozási termék gyártása, Épületépítési projekt szervezése, Épületépítési projekt szervezése, Lakó- és nem lakó épület építése, Lakó- és nem lakó épület építése, Út, vasút építése, Út, autópálya építése, Vasút építése, Híd, alagút építése, Közműépítés, Folyadék szállítására szolgáló közmű építése, Elektromos, híradástechnikai célú közmű építése, M.n.s.Egyéb építmény építése m.n.s., Vízi létesítmény építése, Egyéb építmény építése m.n.s., Bontás, építési terület előkészítése, Bontás, Építési terület előkészítése, Talajmintavétel, próba-fúrás, Épületgépészeti szerelés, Villanszerelés, Víz-, gáz-, fűtés-, légkondicionáló-szerelés, Egyéb épületgépészeti szerelés, Befejező építés, Vakolás, Épületasztalos-szerkezet szerelése, Padló-, falburkolás, Festés, üvegezés, Egyéb befejező építés m.n.s., Egyéb speciális szaképítés, Tetőfedés, tetőszerkezet-építés, Egyéb speciális szaképítés m.n.s., Gépjármű-kereskedelem, Egyéb gépjármű-kereskedelme, Gépjárműjavítás, karbantartás, Gépjárműjavítás, karbantartás, Gépjárműalkatrész-kereskedelem, Gépjárműalkatrész-nagykereskedelem, Gépjárműalkatrész-kiskereskedelem, Motorkerékpár, -alkatrész kereskedelme, javítása, Motorkerékpár, -alkatrész kereskedelme, javítása, Ügynöki nagykereskedelem, Mezőgazdasági termék ügynöki nagykereskedelme, Alapanyag, üzemanyag ügynöki nagykereskedelme, Fa-, építési anyag ügynöki nagykereskedelme, Gép, hajó, repülőgép ügynöki nagykereskedelme, Bútor, háztartási áru, fémáru ügynöki nagykereskedelme, Textil, ruházat, lábbeli, bőráru ügynöki nagykereskedelme, Élelmiszer, ital, dohányáru ügynöki nagykereskedelme, Egyéb termék ügynöki nagykereskedelme, Vegyes termékkörű ügynöki nagykereskedelem, Mezőgazdasági nyersanyag, élőállat nagykereskedelme, Gabona-, dohány-, vetőmag-, takarmány-nagykereskedelme, Dísznövény nagykereskedelme, Élőállat nagykereskedelme, Bőr nagykereskedelme, Élelmiszer, ital, dohányáru nagykereskedelme, Zöldség-, gyümölcs-nagykereskedelem, Hús-, húskészítmény nagykereskedelme, Tejtermék, tojás, zsiradék nagykereskedelme, Ital nagykereskedelme, Dohányáru nagykereskedelme, Cukor, édesség, nagykereskedelme, Kávé-, tea-, kakaó-, fűszer-nagykereskedelem, Egyéb élelmiszer

nagykereskedelme, Élelmiszer, ital, dohányáru vegyes nagykereskedelme, Háztartási cikk nagykereskedelme, Textil-nagykereskedelme, Ruházat, lábbeli nagykereskedelme, Elektronikus háztartási cikk nagykereskedelme, Porcelán-, üvegáru-, tisztítószer-nagykereskedelme, Illatszer nagykereskedelme, Gyógyszer, gyógyászati termék nagykereskedelme, Bútor, szőnyeg, világító berendezés nagykereskedelme, Óra-, ékszer-nagykereskedelme, Egyéb háztartási cikk nagykereskedelme m.n.s., Információtechnológiai, híradástechnikai termék nagykereskedelme, Számítógép, periféria, szoftver nagykereskedelme, Elektronikus, híradástechnikai berendezés, és alkatrészei nagykereskedelme, Egyéb gép, berendezés, tartozék nagykereskedelme, Mezőgazdasági gép, berendezés nagykereskedelme, Szerszám-gép-nagykereskedelme, Bányászati-, építőipari gép nagykereskedelme, Textilipari gép, varró-, kötőgép nagykereskedelme, Irodabútor-nagykereskedelme, Egyéb irodagép, -berendezés nagykereskedelme, Egyéb szakosodott nagykereskedelme, Üzem-, tüzelőanyag nagykereskedelme, Fém-, érc-nagykereskedelme, Fa-, építőanyag-, szaniteráru-nagykereskedelme, Fémáru-, szerelvény, fűtési berendezés nagykereskedelme, Vegyi áru nagykereskedelme, Egyéb termelési célú termék nagykereskedelme, Hulladék-nagykereskedelme, Vegyestermékkörű nagykereskedelme, Vegyestermékkörű nagykereskedelme, Kiskereskedelme (kivéve: gépjármű, motorkerékpár), Nem szakosodott bolti vegyes kiskereskedelme, Élelmiszer jellegű bolti vegyes kiskereskedelme, Iparcikk jellegű bolti vegyes kiskereskedelme, Élelmiszer-, ital-, dohányáru-kiskereskedelme, Zöldség-, gyümölcs kiskereskedelme, Hús-, húzáru kiskereskedelme, Hal kiskereskedelme, Kenyér-, pékáru-, édesség-kiskereskedelme, Ital-kiskereskedelme, Dohányáru-kiskereskedelme, Egyéb élelmiszer-kiskereskedelme, Gépjármű-üzemanyag kiskereskedelme, Gépjármű-üzemanyag kiskereskedelme, Információs, híradástechnikai termék kiskereskedelme, Számítógép, periféria, szoftver kiskereskedelme, Telekommunikációs termék kiskereskedelme, Audio-, videoberendezés kiskereskedelme, Egyéb háztartási cikk kiskereskedelme, Textil-kiskereskedelme, Vasáru-, festék-, üveg-kiskereskedelme, Takaró, szőnyeg, fal-, padlóburkoló kiskereskedelme, Villamos háztartási készülék kiskereskedelme, Bútor, világítási eszköz, egyéb háztartási cikk kiskereskedelme, Kulturális, szabadidős cikk bolti kiskereskedelme, Könyv-kiskereskedelme, Újság-, papíráru-kiskereskedelme, Zene-, videofelvétel kiskereskedelme, Sportszer-

	kiskereskedelem, Játék-kiskereskedelem, Egyéb m.n.s. áru kiskereskedelme, Ruházat kiskereskedelem, Lábbeli-, bőr- és bőr- és kiskereskedelem, Gyógyszer-kiskereskedelem, Gyógyászati termék kiskereskedelme, Illatszer-kiskereskedelem, Dísznövény, vetőmag, műtrágya, hobbiállat-eledel kiskereskedelem, Óra-, ékszer-kiskereskedelem, Egyéb m.n.s. új áru kiskereskedelme, Használati cikk bolti kiskereskedelem, Piaci kiskereskedelem, Élelmiszer, ital, dohány- és dohány- és kiskereskedelme, Textil, ruházat, lábbeli piaci kiskereskedelme, Egyéb áruk piaci kiskereskedelme, Nem bolti, piaci kiskereskedelem, Csomagküldő, internetes kiskereskedelem, Egyéb nem bolti, piaci kiskereskedelem, Helyközi vasúti személyszállítás, Helyközi vasúti személyszállítás, Vasúti áruszállítás, Vasúti áruszállítás, Egyéb szárazföldi személyszállítás, Városi, elővárosi, város-térségi szárazföldi személyszállítás, Taxis személyszállítás, M.n.s. egyéb szárazföldi személyszállítás, Közúti áruszállítás, költöztetés, Közúti áruszállítás, Költöztetés, Csővezeték szállítás, Csővezeték szállítás, Tengeri személyszállítás, Tengeri személyszállítás, Tengeri áruszállítás, Tengeri áruszállítás, Belvízi személyszállítás, Belvízi személyszállítás, Belvízi áruszállítás, Belvízi áruszállítás, Légi személyszállítás, Légi személyszállítás, Légi áruszállítás, Légi áruszállítás, Űrszállítás, Raktározás, tárolás, Raktározás, tárolás, Szállítást kiegészítő tevékenység, Szárazföldi szállítást kiegészítő szolgáltatás, Vízi szállítást kiegészítő szolgáltatás, Légi szállítást kiegészítő szolgáltatás, Rakománykezelés, Egyéb szállítást kiegészítő szolgáltatás, Postai tevékenység (egyetemes kötelezettséggel), Postai tevékenység (egyetemes kötelezettséggel), Egyéb postai, futárpostai tevékenység, Egyéb postai, futárpostai tevékenység, Szállodai szolgáltatás, Szállodai szolgáltatás, Üdülési, egyéb átmeneti szálláshely szolgáltatás, Üdülési, egyéb átmeneti szálláshely szolgáltatás, Kempingszolgáltatás, Kempingszolgáltatás, Egyéb szálláshely-szolgáltatás, Egyéb szálláshely-szolgáltatás, Éttermi-, mozgó vendéglátás, Éttermi-, mozgó vendéglátás, Rendezvényi étkeztetés és egyéb vendéglátás, Rendezvényi étkeztetés, Egyéb vendéglátás, Italszolgáltatás, Italszolgáltatás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Investments and European Projects Șos. Bucuresti-Ploiesti, nr. 1 – 1B, Victoria Office Intrarea str. Menuetului, nr. 7, Sector 1
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.14
Támogatás száma	SA.105108

Tagállam	Litvánia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Guarantees and loans to support economic entities
Jogalap	Amendments to Order No 3D-518 of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania of August 29 2022, to Order No 3D-624 of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania of 14 November 2019 and to Resolution No 912 of the Government of the Republic of Lithuania of 22 August 1997
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kezességvállalás, Kamattámogatás, Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	Teljes költségvetés: 30 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2023.1.1 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Agriculture of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 19, 01103 Vilnius, Lithuania
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.20
Támogatás száma	SA.105119
Tagállam	Belgium
Régió	Belgium
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Extension of the Belgian State guarantee mechanism for certain loans contracted by natural gas and electricity suppliers and intermediaries with liquidity needs

Jogalap	Royal decree of 26 October 2022 establishing a State guarantee mechanism for certain loans contracted by suppliers and intermediaries of natural gas and electricity due to the energy crisis (Koninklijk besluit tot instelling van een mechanisme van staatswaarborg voor bepaalde kredieten afgesloten door leveranciers en tussenpersonen van aardgas en elektriciteit ten gevolge van de energiecrisis).
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Energia, A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kezességvállalás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 1 500 000 000 EUR Éves költségvetés: 1 500 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2023.1.1 – 2023.3.31
Gazdasági ágazat	Gázkereskedelem, Villamosenergia-kereskedelem
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	The granting authority is the Minister of Energy. FINTO- Kruidtuinlaan 50/156 – 8de verdieping 1000 Brussel
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.16
Támogatás száma	SA.105191
Tagállam	Olaszország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Regime Quadro riepilogativo delle misure a sostegno delle imprese attive nei settori agricolo, forestale, della pesca e acquacoltura nel rispetto del Quadro temporaneo di crisi (modifica del regime SA.102896 (2022/N))
Jogalap	Quadro riepilogativo delle misure a sostegno delle imprese attive nei settori agricolo, forestale, della pesca e acquacoltura ai sensi della Comunicazione della Commissione europea C(2022) 1890 final „Quadro temporaneo di crisi per misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia a seguito dell'aggressione della Russia contro l'Ucraina” e successive modifiche e integrazioni

Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Visszatérítendő előleg, A társadalombiztosítási hozzájárulás mérséklése, Adóalap-csökkentés
Költségvetés	Teljes költségvetés: 800 000 000 EUR Éves költségvetés: 0 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali n/a
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.20
Támogatás száma	SA.105214
Tagállam	Lengyelország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Prolongation of Polish anti crisis measures, increase of the aid ceilings and other changes made in existing aid schemes authorised under the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia,
Jogalap	Act of April 8, 2022 amending the Act on the Assistance to Ukrainian Citizens in connection with the Armed Conflict in the territory of this State and some other acts; amendment to Articles 31 and 32, in connection with Article 33 paragraph 2 of the Act of 3 April 2020 on specific solutions supporting the implementation of operational programmes (Journal of Laws of 2022, items 1758
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése

Támogatás formája	Kezességvállalás, Kamattámogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 83 400 000 PLN Éves költségvetés: 0 PLN
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.12.20 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	national development bank Bank Gospodarstwa Krajowego (BGK) Al. Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.20
Támogatás száma	SA.105226
Tagállam	Észtország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Modification to SA.103788 (EIS) and SA.103350 (MES) -duration of the schemes
Jogalap	„Support of Enterprise and State Loan Guarantee Act”; „Rural Development and Agricultural Market Regulation Act the Fisheries Market Organisation Act”
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kezességvállalás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 140 000 000 EUR Éves költségvetés: 140 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ettevõtluse ja Innovatsiooni SA (Estonian Business and Innovation Agency); Maaelu Edendamise Sihtasutus (Rural Development Foundation) Hobujaama 4, 10151 Tallinn; Oru 21, 71003 Viljandi
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.21
Támogatás száma	SA.105291
Tagállam	Románia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Aid to undertakings involved in road transport of goods and persons (amendments to SA.103249)
Jogalap	Draft Government Decision amending Government Decision No 667 of 18 May 2022 on the establishment of a State aid scheme to compensate for the increase in the fuel price for fueling engines as a result of the armed conflict in Ukraine, and amending Annex 2 to Government Decision No 370/2021 on the organisation and functioning of the Ministry Transport and Infrastructure
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 700 000 000 RON Éves költségvetés: 700 000 000 RON
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.12.21 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Egyéb szárazföldi személyszállítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Finance Bucharest, B-dul Libertății, 16, sector 5
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.21
Támogatás száma	SA.105310

Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Dispositif exceptionnel de prise en charge de cotisations sociales en faveur des entreprises du secteur de l'agriculture, de la forêt et de l'aquaculture fortement affectées par les conséquences de l'agression de la Russie contre l'Ukraine (modification du régime SA.102783 (2022/N))
Jogalap	Articles L.726-3 et R.726-1 du Code rural et de la pêche maritime Article 2 du décret 2010-1009 du 30 août 2010 portant organisation administrative et financière de l'Etablissement national des invalides de la marine Projet d'instruction ministérielle dédiée aux prises en charge exceptionnelles de cotisations sociales en faveur des entreprises du secteur de l'agriculture, de la forêt, de travaux agricoles ou forestiers et de l'aquaculture fortement affectées par les conséquences de l'agression de la Russie contre l'Ukraine
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	A társadalombiztosítási hozzájárulás mérséklése
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Organismes de sécurité sociale compétents n/a
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(2023/C 13/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.12
Támogatás száma	SA.104975
Tagállam	Litvánia
Régió	Litvánia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Laikinoji valstybės pagalba obuolių augintojams
Jogalap	Draft of the order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Rules for the Provision of Temporary State Aid for the Horticulture Sector”
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 2 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Almatermésű, csonthéjas termesztése
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Agriculture of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 19, 01103 Vilnius, Lithuania
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.9
Támogatás száma	SA.105054
Tagállam	Ciprus
Régió	Ciprus

Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Σχέδιο στήριξης του Αμπελοοινικού Τομέα (Οινοπαραγωγή)
Jogalap	Πρόταση προς το Υπουργικό Συμβούλιο, ημερομηνίας 25/11/2022, (η έγκριση θα δοθεί 30/11/2022) ANNEX_C1, Επιστολή Υπουργείου Οικονομικών, ημερομηνίας 24/11/2022, ANNEX_C2
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 200 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Szőlőbor termelése
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Λεωφ. Λουκίη Ακρίτα, 1412 Λευκωσία
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.12
Támogatás száma	SA.105106
Tagállam	Szlovénia
Régió	Szlovénia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Pomoč čebelarstvu sektorju zaradi visokih cen reprodukcijskega materiala
Jogalap	Odlok o finančnem nadomestilu zaradi visokih cen reprodukcijskega materiala, ki se porabi v sektorju čebelarstva (Uradni list RS, št. 146/22)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 1 960 000 EUR

Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Egyéb állat tenyésztése
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.9
Támogatás száma	SA.105113
Tagállam	Szlovákia
Régió	Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko, Bratislavský
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Schéma štátnej pomoci na podporu poľnohospodárskej prvovýroby, rybolovu a akvakultúry v dôsledku agresie Ruska proti Ukrajine v znení Dodatku č. 1.
Jogalap	rovnako ako v SA.104815
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT, Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások, Nem élő növény termesztése, Élő növény termesztése, Növényi szaporítóanyag termesztése, Állattenyésztés, Vegyes gazdálkodás, Halászat, halgazdálkodás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.19
Támogatás száma	SA.105206
Tagállam	Málta
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Amendments to schemes SA.103223 (2022/N) and SA.103449 (2022/N)
Jogalap	The legal basis for the measure is the Agriculture and Fishing Industries (Financial Assistance) Act (CAP 146 of the Laws of Malta), the „Guidelines for Financially compensating fishers due to the increase of fuel prices caused by the Russian aggression against Ukraine”, and the Guidelines for „Temporary State Aid – Fertiliser Scheme to Land Farmers”
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 4 517 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások, Halászat, halgazdálkodás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Department for Fisheries and Aquaculture (DFA) within the Ministry of Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights Government Farm Ghammieri, Marsa
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.20
Támogatás száma	SA.105217

Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Dispositif de soutien aux entreprises de pêche pour faire face à l'augmentation des prix des matières premières et notamment de l'énergie liée à l'agression de la Russie contre l'Ukraine (modification du régime SA.102839 (2022/N)
Jogalap	Décret et arrêté mettant en place le dispositif de soutien aux entreprises de pêche pour faire face à l'augmentation des prix des matières premières et notamment de l'énergie liée à l'agression de la Russie contre l'Ukraine
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 16 700 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Halászat, halgazdálkodás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	DG AMPA 1 place Carpeaux 92055 La Défense
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU